

# Сонет — Сервантесу

Рубен Даріо

Рубен Даріо

Сонет — Сервантесу

Перекладач: Д.Павличко

Джерело: 3 книги: Антологія зарубіжної поезії другої половини XIX — XX сторіччя (укладач Д.С.Наливайко).— К.: "Навчальна книга", 2002.

В години смутку й горя — я один.  
Але приходить добрий друг до мене —  
Сервантес. Він мої печалі й трени  
Пом'якшує. Життя й природа — він.

Шолом блискучий з золота й перлин  
Дає він сну моему, і шалене  
Виводить серце на ясні терени,  
Де спокій, і молитва, й сміху дзвін.

Ласкавий лицар. Він говорить. Мова  
Тече, немов ручай із кришталю.  
О, як я слухати його люблю!

Ось він іде, як доля загадкова,  
Світ веселити силою жалю,  
Скорботою свого святого слова.